

ANPAO.

PUBLISHED BY THE NIOBRARA
CONVOCATION.

"Wankantanhan
Anpao kin hiyounhipi."

{ PRICE, SIXTY CENTS,
{ Wokajuju Kasapapi Sakpe.

VOL. VI. No. 2.

JANUARY, 1887.

Address ANPAO, Greenwood, Dak.

WOTANIN ENANA.

Wilmot, D. T. wanna topakiya minicapi on qapi tuka nahant mi ni yuhapi sui.

Redfield hetanhan makaiyutapi wikcemna ecetu wokpan tipi wan ide hecen mazaska 24,000 yusotapi.

Inyanbosdata ekta wayawa tipi sakowin han, qa anpetu iyohi siceca 700 wayawa hipi ece keyapi.

Isantanka makoce imahen hemani ekodakiciyapi kin, wicasta 650,000 litaniwicakiyapi.

Hekta November wi kin, Dakote Terr. en wiyan wanji qa koska nom icatna en tapi.

Conkicakse en Tahutanka ateyapi qon, he pejutasapa manon wiyaonpapi qon, he wanna yaco yusaupi, qa hecen sui keyapi, hecen kiyuskipi.

Illinois en ptewanuyampi ehna makošica yukan.

Imnijaska otonwe en, wanihan tipi wan caga on kagapi, qa ohna skatapi. Ake waniyetu kin de iyecca wanji kagapi.

Bdokehan Haha otonwe (Minneapolis) en wapazo tipi wan kagapi qa etanhan mazaska 25,000 kamnapi.

Miniwanca ekta witawata wan hijuwega icunhan nina mini taja heca qa ot wata kin kiuni, nakun on wicasta sakpe ktepi, qa akeyamni ksuweyapi. Taja wanji hecon qa taja kin sihaiyutapi wikcemna topa ce eyapi.

France makoce kin en wicasta nom akihaniciyapi, wanji wanna anpetu wikcemna yamni sam napinwanka akihan un qa wasake shi. Unnan kin mazaska 20,000 on anpetu wikcemna yamni hehayan akihan kta keya, qa icunhan makaiyutapi wikcemna nonpa mani kta.

Hesapa ekta, Deadwood en peji wanica hecen Ton wanji mazaska wikcemna yamni on kajujupi.

Armour en kukuše tom wiyo-peyapi qa on mazaska 57 akton icupi. Hecen kukuše waste icahya po.

Westport, D. T. en Wasicun winyan wan cinca wicaton qa yamni wancadan en tonpi keyapi. Wanji wicinayanna qa nom hokšipidan.

Dakota Terr. en otonwe ota penta cahdi wanica qa on icakijapi heca.

Bdoketu kinhan hemani canku ota Dakota Terr. en kagapi kta.

Nebraska en, Mahpiyaduta Owakpamni ikiyedan, koska wan, Wasicun heca, Matonajin canwintku yuze kta cin. Wikoške kin he Carlisle ekta hi qa hen woonpe opa. Koska kin he yuze cinhan makoce ohdaptapi kin he imahen un kta cin qa tunkanku ti en un wacin. Tuka Tunkansidan ti etanhan iyowinwicakiyapi sui kinhan Wasicun tuwedan Dakota makoce imahen unpi okikpanipi. Heon koska kin he woiyowinkiye kida. Tunkansidan okihe kin ayupte qa tuwe yuze kta cin kinhan, hiya, eya okihi sui, esta makoce kin imahen un kta iyowiakiye kte sui. Hehan wikoška kin yuze kte heca cin keye cin he wicaka hecinhan makoce kin he anawam tawicu wakicamna kta iyecca keya.

Canpahmihma ikan duhapi kinhan tuktekten sdayakiyapi kinhan sanpa tehan uapica kta.

Sioux City (Otonwe Cistina) en miniwakan tipi wanice kta nina cinpi qa ohna skanpi. He hecetu heca.

Fergus Falls, Minn. Dec. 9 hehan Wasicun winyan cinca yamni wicaton, iyuha winyanpi.

Conkicakse iheyata, Kamball

en minicapi wan qapi qa ohna hegaustina ota ce eyapi.

New York otonwe en Ikcewicasta wan, wapazo omanipi opeya un, Wasicun wikoška yuze kta cin. Kicicinpi qa wicasta wakan qa wayaco en hipi qa kiciyuswicakiye wicasi keš tuwedan tawatenyec sui, hecen nahant kiciyuzapi sui.

Russia makoce etanhan wicasta nta Dakota Terr. en hipi qa heon kodawicayapi ota upi kta.

Africa makoce en, Congo obaspe kin en owodutaton qa kicizapi kta seca.

Pipestone, Minn., ekta owote tipi wan hulinage qa wicasta wanjiksi ksuweyapi on tapi kta. Wicasta wakan wan Baptist okodakiye etanhan hen ta.

Mason City, Ia. en makošica yukan.

Nakaha waniyetu kin de wasbe kin heon mdoketu kinhan aguya pi su nina icage kta keyapi.

Hecen Dakota heca ota ojupi kinhan is eya ota hduhapi kta.

Howell, Mich. en Hasapa winyan wan askatudan ta. Te sui eecen tancan ska aya keyapi.

Hekta Tunkansidan piya kalnigapi kta on caje iyolipeyapi hehan Republican Tunkansidan Ookiye-yapi kte cin Gen. Logan eciyapi. He Dec. 26 hehan ta. Wicasta kin he Senator heca qa eecen ta,

Sagdaša makoce en nina icanana qa wape, qa heon mazawakanhdi apapi ota kawanka qa ihangya.

Hotanke Wisconsin en unpi kin tanyan unpi sui, hecen Wawiwange wan hen yesipi kta qa mazaska 6,000 wicakipamni kta.

WASHINGTON WOTANIN.

Nov. 30 he ehan Tunkansidan

wicašta wanji W. N. Deal eciyapi, Lemhi Owakpaimni en ateyapi kta kahiniga.

Akicita itanca hea wan Gen. Sheridan eciyapi taku wanji iyukan keyapi. Isantanka makoce imahen Ikcewicašta unpi kin wana wihni unpi kta okihipi šni, taku on nipi qon wanna wanice nakaes. Heon makoce akan unpi kin ehaes ota keya, qa tiwahe otoiyohti Section hanke esta wicacupi waste qa akam iyaye cin wiyopeyapi kinhan qa etanhan mazaska icupi kin etanhan oicage cin on taku Ikcewicašta owicakiyapi ecee kin he wowiyunyanpi kinhan tanyan kta. Ecin dehan Ikcewicašta owasin on Wakiconza kin mazaska kahinigapi kin he woyawa tanka zaptan aokpani ece; tuka iye ke cin obna econpi kinhan woyawa tanka zaptan isanpa kta keya.

Askatudan Tunkansidan wayazanka keyapi. Nina hea šni nakaes wanna akisni.

Isantanka oyate, Japan oyate om Treaty wan kicicagapi kin he wanna Tunkansidan yaotanin.

Wakiconza kin en, waniyetu ihuniye šni eeen Dakota makoce, Minisose iwiyolipeyata yulidokapi kta ce eyapi.

Mr. Springer, Illinois etanhan Wakiconza en kahinili ope cin, he Dakota, Montana, Washington, qa New Mexico hena State wicakapapi kta e wanna wope wan wicakipazo.

Senate en Mr. Edmunds wope wan on wope itanca kin apiyapi kta, qa on Congress owancaya qa okonwanjidan, kiciyuzapi qa kiciyujupapi wope kagapi kta e wicakipazo.

Washington, Dec. 10 he ehan Secator wanji ihnuhana ta, he Abraham Dowdney eciyapi.

Hekta bdokehan Tunkansidan wicašta yamui, Indian Commissioners, wicakahiniga. Bishop Whipple, J. W. Wright, qa C. F. Larrabee hena eepi. Ohakam Minnesota Hahatonwan en unpi kin ekta wicahipi. Makaska, Tusa Mde, Can Mde, Winnebago Mde qa Utuhu Caninkpa hena en hipi. Hehan Mdeša hen hipi. Dec. 1 hebanyan token škanpi wanna wowapi ohna ohdakapi.

Treaty nonpa kagapi keyapi, wanji Mdeša oyate om qa unman kin Makaska en unpi qa iwankam eajewicandate cin om. Makaska makoce ohdaptapi kin he. yulidokapi qa Hahatonwan unmanpi kin hen onnyaupi kta eheconpi. Tuka tokaheya Makaska oyate kin makoce hdahinili icupi kta. Tuwe tihde kin makaošpe (acres) 160 yuhe kta. Tuwe waniyetu akešahdogan isanpa kinhan qa nahani tawicuton šni kinhan ošpe 80 ieu kta, wamdenica otoiyohti waniyetu akešahdogan aokpani kinhan is eya ošpe 80 icupi kta. Toktokeca kin owasin waniyetu akešahdogan aokpanipi kin makaošpe 40 icupi kta.

Otoiyohti Patent icupi kta, tuka Tunkansidan omaka 50 hebanyan makoce kin wicakiciyube kta, qa he iyehan iyepi hea eeen hduhapi kta.

Makoce ohdaptapi kte cin he oyate kin he on Patent icupi kta.

Minnesota wope kin oušpašpa ihukuya unpi kta.

Waniyetu 50 hebanyan Patent wicakiciyuhapi kta icunhan cinca tona tonpi kinhan otoiyohti makaošpe 40 icupi kta. Tona Makaska en ahitipi qa makoce akan unpi kinhan tpi wicakicagapi qa oetti wanji, tatanka akicaska, qa mahiyumdu, canpahmihma, pte qa onspe hecen wicacupi kta. Hehan makaošpe zaptan wicakiyumdupi kta. Decen owicakiyapi kta heon Hahatonwan kin hena Tusa mde kin iwaziyata makoce wanke cin Tunkansidan qupi kta, qa he ošpe wikcemna tomtom iyutapi qa wiyopeyapi kta, qa mazaska etanhan icupi ehakapi kta, qa omaka iyohi zaptan aicage kte. Aicage cin etanhan owicakiyapi kta. Treaty de kagapi šni itokab Isantanka oyate Treaty tokeca on mahani mazaska iwicakicazopi kin he owasin wicakicupi kta, yuštunpi. Ihdakapi kte cin tona yusotapi kinhan Isantanka owasin kajuju kta.

Mdeša en unpi kin om Treaty kagapi kin kitanna tokeca. Oya te kin hecehna owanji unpi kta qa Makaska ekta yapi kte šni. Makoce tawapi etanhan ošpe 200,000 eeen Isantanka wicacupi kta, qa hehanhan mazaska yuzapi kte cin on owicakiyapi kta. Treaty kin dena en taku on eyapi kin Wakiconza yusutapi šni kinhan he ta-

kudan kte šni.

Minnesota etanhan Maj. Strait (Owotanna) kahinili ope cin, Wakiconza en wope wan kpazo. Minnesota en Dakota woki ize econpi qon, qa heon taku tawapi kin wicakipi kin, tona tonweya wicohan opapi kin, qaiš tapi kinhan cincapi kin hetanhan wicakicupi kta he ka qa hecon. Wicakicicajupapi kta hecinhan mazaska 10,000 hebanyan cinpi kta.

Dec. 15 he ehan Tunkansidan P. H. Leslie, Kentucky etanhan. Montana en Governor un kta kahiniga.

Dec. 16 he ehan Tunkansidan, Bishop Walker, North Dakota Yewicacišpi Bishop, he Indian Commissioner wanji kta he kahiniga qa heon wicašta ota iyokipipi.

Congress en Ikcewicašta on owicakiyapi kta, decen mazaska kahinigapi kta awacinpi.

| | |
|--------------|-----------|
| Wakpupakšan | \$26,394. |
| Isanyati | 74,088. |
| Iyanbosdata | 223,228. |
| Kunwicašta | 142,338. |
| Sintehdeška | 316,699. |
| Malipiyaduta | 321,990. |
| Hohboju | 202,930. |
| Conkicakse | 100,833. |
| Ihanytonwan | 60,000. |
| Miniwakan | 6,000. |

OKODAKICIYE TOKTOKECA WOTANIN.

Dec. 1 he ehan Cincinnati otowe en Methodist etanhan omuciyey wan econpi. Unku wotanin wowapi kagapi ece kin he iwobdokapi.

North Dakota en Baptist Wayawa Tipi wan kagapi, Tower City'entu.

Tokata omaka 1891 kinhan Methodist omuciyey wan tanka hea heconpi kta qa owancayatanhan hen hipi kta. Isantanka makoce kin en heconpi kta wanna waktakiciyapi.

Šinasapa Okodakiciye Conkicakse en wayawa tipi wan kagapi.

Hahatonwan en Methodist Okodakiciye etanhan tipi wakan tanka yuhapi kin ide qa heon mazaska 15,000 ihangya.

Wahpeton, D. T. en Baptist okodakiciye wapazopi wan econpi,

qa heon mazaska 500 kamnapi.

Pennsylvania en Sinasapa Monastery tawapi wan ide qa on mazaska 25,000 iyusote, tka Peta Okodakiciye etanhan mazaska icupi kta.

Fergus Falls ekta, Mis Hartwell, Laim makoce en wicohan wakan ookiye heca, Presbyterian tipiwakan kin en wicohan tawa on wohdaka.

Philadelphia ekta Sinasapa Bishop wanjiksi miniciyapi, qa wicasta bitani unpi wokiniea yuhapi iwohdakapi.

Nakun otonwe kin he en Presbyterian omniciye kagapi qa tokata omaka 1888 kinhan, okodakiciye wanna Isantanka makoce en un ehanhanhan waniyetu opawinge hecen wokiksuye econpi kta iwohdakapi.

Rev. C. D. Crocker, Baptis wicasta wakan, qa Hochoju en akicita om un qon wanna akicita wicohan wakan enakiya, wicalica heon.

Connecticut en Winyan Wawo-kiya Okodakiciye kin omniciye econpi qa he en Bishop ota wohdakapi qa wicohan tawapi token iyopte qa isanpa owicakiyepica owasin ohdakapi.

France makoce en Isantanka ota hipi ece qa otonwe wan Paris ecipapi he en ounyanpi qa heon wacekiyapi kta e tipiwakan waste lica kagapi, qa nakaha yuwakanpi, Bishops Lyman qa Potter heconpi.

Chicago otonwe en okodakiciye on koska Okodakiciye wan kagapi qa St. Andrew's Guild castonpi. Taku nom on kagapi keyapi. 1. Koska tona opapi kin Wakantanka itakinipi kta. 2. Tona opapi kin Anpetuwakan iyohi koska wan nahanli woekiye ope sni wan kici wacekiye hipi kta, hecen iciconzapi. Eya tona opapi kin omaka iyohi mazaska elipeyapi. Nakun otonwe kin itokan cinpi kinhan omaka iyohi koska iyohi on kasapapi zaptan kajujapi kta keyapi.

Philadelphia otonwe en winyan wan wijica he ta. Mazaska tawa etanhan wicohan wakan okiye kta e mazaska 231,000 elipeya. Okodakiciye Wakan unkitawapi he yube kta. Tanyan econ.

Bishop Bedell, Ohio etanhan, otonwe nonpa en i qa wikcemna zaptan wicayusuta.

Hekta omaka kin Wowapi Wakan 500,854 pamnipi.

New York otonwe en dehan tipi wakan 84 unhap, qa Itancan Itayetu Wotapi opapi kin 29,493 he-nakecapi.

Rev. R. M. Kirby, Utah qa Nevada, Yewicasipi Bishop kalinigapi qon he wicada sni, hecen omaka wanji kinhan tokeca wan kapi kta nace.

Episcopal Okodakiciye en Bishop obaspe 64 unhap; Bishop 71; Wasicun Wakan 3,340; Wicasta Wakan wicohan akitapi 340 Catechists (Lay Readers) 1,203; Itancan Itayetu Wotapi opapi kin 422,649; qa Baptisma wicacupi kin 1,250,000

Chicago en tipi wakan en cekiyapi, icunhan Wasicun obe nonpapi, wanji zanipi qa unmanpi kin nogekpa. Dena taku nahonpi sni kes namkawinpi on sdon-yewicayapi qa Wasicun Wakan hecon kin is eya nogekpa.

Minnesota en Bishop ookiye kin (Dr. Gilbert) wanna wacekiya omniciye kin iyaza omani qa Dec. 1 hehan Ptansinte (Mdote) hen hi qa omniciye en wahokonwicakiya.

Howard, D. T. en Winolinca omniciye taku econpi qa tipi wakan okiyapi kta mazaska 70 kamnapi. Qa tipi wakan kin he, Wisconsin makoce kin etanhan. Itancan Itayetu Wotapi wakica wicacupi.

Alexandria, D. T. etanhan Wicasta Wakan kin Sado otonwe en hi qa nonpakiya woekiye econ, qa wahokonwicakiya.

Elkpoint, D. T. Episcopal, qa Baptist, Methodist, qa Congregational Okodakiciye kin hena ptaye Christmas wicohan econpi.

Chicago etanhan Winolinca Okodakiciye (Auxiliary) Oneida o-vate, mazaska 25 wicacupi, hena Ikcewicaasta hecapi.

Kansas en Bishop ookiye wanji yuhapi kta cinpi qa Rev. Mackoy Smith kalinigapi tuka wicada kte sni keyapi.

Philadelphia en Nogekpa tipi wakan wan kagapi kta, qa heon wenda mazaska manyanpi.

Iowa Bishop kin tipi wakan awanyake cin he iyaza omani. Otonwe zaptan en hi kin he en 19 wicayusutapi ecawicakikon.

Haha otonwe (Minneapolis) kin en ehanna omaka wikcemna yamni hehan tipi ohna tokaheya wacekiyapi. Heconpi qehan wicasta wanice se Dakota oyate ece unpi. Hetanhan Wasicun ota ayapi qa heon tipi wakan kagapi. Hetanhan dehanyan 1,654 Baptisma wicacupi, 874 Wicayusutapi opapi; Itancan Itayetu Wotapi opayapi kte cin 1,922 henakeca. Waniyetu 30 icunhan mazaska 198,520 manyanpi qa wowiyunyanpi.

Bishop Whipple tawicu kici itokah Florida ekta yapi.

Redwing, Minn. ekta Okodakiciye Wakan on miniwakan iyatahdeicivapi sni okodakiciye kin etanhan he otonwe kin he en adekta wan kagapi.

H. Price, Ikcewicaasta Awanyaka Itancan sunkaku wayazanke cigon wanna ta.

France makoce kin en oitancandi kin (Cabinet) enakiyapi qa wana tokeca ostanpi.

Dallas, Texas en, maka calidi iyeyapi keyapi.

Russia wicastayatapi kin Germany wicastayatapi kin wanyag ye kta yeyapi.

Dakota en Governor kin wana yutokecapi, qa en wania L. K. Church wayaco un qon, hee Governor un kta kalinigapi.

Dec. 6 he ehan Isantanka Wakiconza (Congress) Washington en eyotanka qa iyehan Tunkansidau wowapi wan wicakicage qa en yawapi.

Mazaska Awanyaka itancan kin (Manning) enakiye kta eyapi tka hecon kte sni.

Ikcewicaasta on taku opetonpi qa New York otonwe en woyuha tipi yuhapi kin yutokanpi kta cinpi qon, heconpi kte sni, hecehna yanke kta.

Andover en hoksidan wan makohdoka wan ohinlipaye qa nina kasuje esta te kte sni.

ANPAO.

Rev. J. W. Cook, } Iapi Kahini
Rev. E. Ashley. } gapi.

JANUARY.

1. Christ Bakihidayapi kin.
2. Christmas anpetu iyohab Anpetuwakan inonpa kin.
6. Epiphany kin, qais Christ oyate kin ed yutanipi kin.
9. Epiphany kin iyohakab Anpetuwakan Tokaheya kin.
16. Epiphany kin iyohakab Anpetuwakan Inonpa kin.
23. Epiphany kin iyohakab Anpetuwakan Iyamni kin.
25. St. Paul Yuhomuiipi kin.
30. Epiphany kin iyohakab Anpetuwakan Itopa kin.

TIWAHE.

Iapi kin de on toked unkapi he. Qa on Wakantanka toked ka he. Unkiŕ wicaŕa, tawicu kici, qa cinca yukan ehantanhans hena koya on unkapi. Eya tuktekted tona owanjina tipi kin deced eya cajewicunyatapi qa, *tiwahe kin ka*, unkeyapi. Qeyas he iapi kin oknayan lice ŕni. Wicaŕa, tawicu qa eincapi kin hena tiwahe wanji. Unkan hena wacantkiyapi kin eciyatanhan wicaŕa tokeca wan opekiyapi kinhan he nakun opatuwa takuwicayapi kin wabdenica eŕa, is wiwazica is tuwa oiŕihi ŕni kin hena hecetu. Tka tuwa ti kin, tawatedye ŕni eŕa inihanŕni tona cinpi kin iye ti kin ed hipi qa kici onyanpi kin hee ŕni: tiwahe tawa kin etanhanpi ŕni. Taku wamakaskan qa zitkana qa woteca tokecincin deekced kiwitaya hipi, tka wicaŕa is tokeca qa dena wiciwankanb itancan qa isanpa.

Tuwa tikde kinhan tokae hecon he. Iye okna ti kta e kaŕa naceca. Hehand wicaŕa isnana un kta iyokipipi ŕni ece. Nakun wicaŕa kin taku wowaŕi keceyas on nikteiciya ŕkan ehantans is iyatayena ti kin awankdake qa dotihan qa hawaye kdujaja tanyan okini kte ŕni. Hehand wicaŕa owasin, ŕiceca waŕtewicadapi qa cinca yuhapi kta cinpi; iye eciyatanhan wicicage yukin kta e, qa iye wicalica aye cinhan dena okiyapi

kte, qa iye ti kin ed icagapi kin icunhan tohanpi qa ihabapi kin imagagaciŕapi kta e wicaŕa cinpi ece. Hehand wicaŕa owasin winyan waŕtedakapi, tokecincin hena wicakuwapi kta ee ŕni, qa wicacelipi ee ŕni; tka wanji tuwa tawacina waŕte qa wicaŕa tokeca en etonwin kte ŕni, qa iye kiciŕnana wiyukan qa taku owasin ed iye kici tina, qa taku owasin okiwanjina kici kuwa, qa tohayan ni kin kici un qa tawakiciyin kta hee lica on wicaŕa tona wiyukanpi kin winyan waŕtedapi. Wicaŕa wicaŕa kici deced unpi kta okihipi ŕni, Wakantanka tawacin tokeca wicagu dakaŕ.

Heced tuwa tikde qon wanna winyan wanji tuwa iye ti kin okna kiciŕnana yankin kta e awacin naceca. Qa Dakota koŕka kinhan okinni heyin kta, ito wikoŕka kin ka waŕtewada, heced oyuspe qa iye ti kin ed akdi. Tka itokab tohinni icikiyena unpi ŕni qa anokatanhan tawacin sdodkiciyapi ŕni. Heced deced tiwanjina ed yankapi okinni iecana koŕka heyin kta, winyan tawacin ŕica qa takuna onspe ŕni qa bduha wacin ŕni. Is wikoŕka koŕka kin iyeced cajeyatin kta naceca. Heced ilpekiciyapi qa toktokeca wicayuzapi yukan. Heced toked wicaŕa tobe kin etanhan tlicafunka wanji waŕte patin kta e ode qa, wanji oyuspa qa iwanyake qa ilipeya qa ake tokeca oyuspa qa iwanyake qa ilipeya tohanyan wanji cepa waŕte iyeye ŕni hehanyan, he iyeced econpi. Tka deced winyan wicakuwapi kta iyeececa ŕni. Qa tuwa keceyas wicaŕa ikdawa qa tawacin kitan kinhan deced econ kte ŕni. Is heconpi kin nahalin cin tawacin icage is oiŕihipi ŕni.

Tikde qon ksapa ehantanhans oksan etonwe qa witanŕna unpi kin etanhan wanji iyokipi sececa eŕa iyalipaye qa inahinin kte ŕni, tka toked okihi tokaheya winyan toked tawacin qa tohan kin ode qa iwanyakin kta, Hehand waŕte kte sece cinhan is iyatayena kici ijehan wokdaka qa taninyan wicaŕa hea iyeced de taku tanka kuwa kta. Ecin takuna on inahinipica ŕni; taku inahininyan kuwapi ca he tanyan yuŕtanpi ŕni. Unkan de wicohan hatska, tohanyan nipi kin hehanyan. Hehand wikoŕka naken is iyatayena koŕka kin iwanyakin kta qa koŕka kin heye

cin on, is iye hunkakewicaye cin iyokipipi, is tibdoku is tuwe keceyas iyokipi kin on he hiuknayin kta iyeececa ŕni. Is iyatayena waŕtedaka ehantanhans hiuknayin kta iyeececa. Hececa ŕni kinhan oiyoŕisicin kta naceca, qa ohar-keta kinukan iyayapi qa ŕicekici-dapi kta.

Hehand wikoŕka ksape cinhan koŕka kin iceya yuzin kte ŕni. Koŕka kin heced ciukiye qa eciye cinhan heciyatanhan iye wicake ŕni tanin kta. Wicaka unkanŕ wikoŕka waŕtedaka keciye cin he wakanyan qa sutaya yuzin kta tawacin kta tka. Heciyatanhan nakun wikoŕka wicaka is wicake ŕni tanin kta. Wakantanka eciyatanhan qa toope kin oknayan koŕka hiuknayin kta cin ŕni ehantanhans, qa ohinni tohand cin kinhan psid iyayin kta e wiyeya ikduha kta cin kinhan, wikoŕka kin he wacinyepice ŕni qa witowinna wicotawacin yuha he tanin, qa koŕka qon ikduonihan qa tiwahe waŕte kagin kta cin kinhan wancag he ayuŕtan qa wikoŕka tokeca wacinyepica qa wicaka ode kta waŕte.

Unkan wanna ieykiciyapi, qa winyan hunkakewicaye cin ob taku owasin kduŕtanpi kinhan, hehand tipiwakan ed ipi qa Wakantanka itokab qa wicaŕa wicitokab iciconzapi qa wahokiciyapi qa Wicaŕa Wakau kin kiciyuzapi kin yuwakan qa Wakantanka eciyatanhan wicayawaŕte kinhan, wana Wakantanka toked ke cin oknayan tiwahe tokeca qa teca kaŕapi. Hehand hunkakewicayapi is takuwicayapi wanji tokeca tuwa okihi kinhan wotapi wicakicagapi qa wicakicopi qa ob wotapi qa wiyuŕkinpi kinhan he hecetu.

He ydŕtanpi kinhan hehand nakaha kiciyuzapi kin wancag iye ti kin ekta kdapi qa isnana yankapi waŕte. Ecin koŕka hunkakewicaye cin ob yaukapi kinhan okinni hena wikoŕka nagiyeyapi qa waciniboŕagyapi kta naceca. Qa winyan hunkakewicaye cin ob yankkpi kinhan is koŕka tawacin is tohan wanji iyokipipi ŕni kin on yucauzepi kta naceca. Nakun wana tiwahe kaŕapi kta e iciconzapi canke hecekmama en yeiciyapi qa kuwapi kta iyeececa.

Wana iye tipi kin ed iyotankapi. Heced kinukan iye tawowaŕi tawa kin tanye lican eced econ-

pi qa okiciyapi kta e tawacinpi qa skanpi kta iyececa. Wica kin taku tona wowasi tawa kin winyan econ kta awacin qa econsi kta iyececa sni; qa winyan is wowasi tona tawa kin wica econ kta awacin qa econsi kta iyececa sni, tka nupin iye toyanke qa tawowasi oknayan. Hececa kinhan heciyatadhan taku wocansice qa woakineca takuna icagin kte sni. Eya unman wayazanka ehantanhan unman kin toked okihi wowasi tawa kin nakun econ kinhan he hecetu.

Okinni takuwicayapi is tuwa tokeca iapi ed yeyapi qa, kaked, is kaked ecanonpi waste, heyapi kta naceca. Tka hema nahoupi sni waste, qa itkob, de tiwabe unkage cin he iyoniwajapi sni, taku niye nitawa kin ed etonwan po, heced tanyan kta, ewicakiyapi waste: heced tiwabe iyohi toked isnana un kta iyececa he ocib okicaliniliwicakiyapi kta.

Okinni ijehan koska wikoska kici taku akinica qa toktogye wiyukanpi kta. Hececa kinhan, Imatancaan qa mitawin mitawacin ope qa iye wiyukan tawa kin ayustan kta iyececa, heyin kta iyececa sni. Ecin tuwe keceyas taku iyukan kin he iyukan, tohanyan taku on wiyukan kin he kduwoteka kta iyececa pazopi sni behanyan. Qa nakun okinni winyan kin taku iyukan kin he waste qa owotanna naceca, qa wica is okinni wanji kduzna naceca. Heced winyan taku eye cin tuwa ksapa ehantanhan, akasniyan kuwa kte sni, tka wastedakeya iwan-yake qa he waste qa owotanna iye-cinhan is iye wica esa eil okipa waste. Qa winyan is eya hinknaku toked iyukan kin, tona waste scece cin ed okipa waste. Qa de taku keceyas iwokdakapi kin tokanpi kin owicakiyakapi sni waste, qa tokanpi kin ed yeciayapi sni waste, heced ohanketa wicasa nonpapi kin deua toketupi kin qa toked iyukanpi qa toked iyepi kin on waste kta iyeciayapi qa tiwabe tawapi kin sutaya qa pahohosniyan ekikdepi kta.

Hececed iwastena qa wastedakeya anokatanhan kicicuwapi qa okiciyapi kinhan qa nupin iye wowasi tawa kin econ kta e kuwapi kinhan wastekicidapi qa ihakicikapi kin anpetu owasin sanb icah ayin kta qa wowasteda-

ke qa wookiye iye tiwabe kin ed ounyin kta.

Hehand wana cinca yuhapi kinhan wowiyuskin wanji iyotan iyeciayapi. Cincapi kin tuwa cinca tanin sni heca sni, tka wicasa winyan kin deceena ed ikduha, qa winyan is wicasa kin deceena ed ikduha ehantanhan heced cinca tawapi hica sledkiyapi, qa wawicacupi tanka kin de on Wakantan-ka wopida eciyapi kta iyececa. Iye kiciyuzapi kin wana yawaste qa tiwabe tawa kin wana wicakicage qa wicakiciyusuta. Hekta is iyepi kin on litanipi qa iye tipi kin ed taku ekikdepi qa iye tamagapi is woskinciye kin etanhan kamnapi. Tka dehan wanji tokeca on taku owasin kicicanyanpi kta. Hececed toked de waste yuhapi kin tanyan wikiknupi qa icahiyapi, qa onspekiyapi kta e kuwapi. Qa iyepi tohand maka ayustanpi qa de iye tamagapi qa tipi qa waniyanpi owasin yuha kta e awacinpi. Canke wicasa kin iye tamaga kin toked sutaya yuha kta, qa makoce waste qa wicahiya kagin kta, qa can ojupi qa waskuyeca hukdepi kin on oiyokipi kagin kta iyukan qa kuwa kta. Qa canka-ga tipi tehan waste sni, qa maka on akalipapi on mini obiyu sa qa on hohpapi, qa wicatancaan kata, qa hohu wicayazan icage cin he toked lieyab iyeye qa eekiya wanji waste, ocoza qa on wicozani kin heca kagin kta e awacin qa kuwa kta. Heced iye tiwabe wanji te-ca qa waste Wakantanca eciyatadhan kage cin okna tehan qa tanyan yankapi kta e kuwa.

Hehand winyan is dakod wicohan okna icaga esa qa toked hawake kagapi qa dotihanpi qa tipi awan dakapi heceena onspe esa, qeyas dehand taku owasin tokeca aye cin on, qa iye tipi qa tiwabe tawa kin sanpa tanyan unpi kta e ksapa ehantanhan, toked Wasicun toktogye dotihanpi, qa haya-ke yuskapi qa kagegepi, qa yujajapi, qa sicca wicakuwapi, qa tipi kahintapi qa yuskapi qa ayucopi kin onspeiciya waste. Ecin tuwa onspe kta cin ehantanhan dehand tanyan okihi kta. Wasicun winyan Dakota ekna unpi kin tuwa onspe kta cin kinhan, iyuskinyan onspewicakiyapi kta. Hehand Dakota wicancana qa wasicun cinca ota wayawapi ed icah-wicayapi, wana waniyetu ota, qa

ota onapepi, qa wanjiksi wiyanyapi qa woonspe kidapi kinhan nakun wiyuskiuyan onspewicakiyin kta.

Hitunkana maka ohdokapi hehand oksantanhan Dakota onnica qapi qa akitoksupi qa ojukiyapi, waniyetu kinhan iye tiwabe kdu-tapi qa tanyan unpi kta e. He iyececed wicasa tawicu kici iye tipi kin ed qa tiwabe tawa kin ed oksantanhan, tuktetu keceyas eciyatadhan, taku waste owasin akditoksupi kta e ohinni skanpi kta iyececa, taku woonspe, wookicalinige, woyute, hayake, taku tipi kin ed ekdepi qa unpi kin, qa taku unpi waste kin owasin. Hitunkana anpetu wanji ed wowaasi tawapi kin kdustanpi sni, tka nina tehan kdustanpi sni. Watukapi naceca tka tawacin hanska on ihanke ekta etonwanpi qa skatapi qa woinagaga on ayustanpi sni. Tka tohand wannu maka tasaka qa osni ca wowiyuskin yuhapi naceca. Qa tiwabe owotanna qa sutaya ekdepi kin nakun wicohan hanska qa on wawicatuka tanka, qeyas ihanke kin wowiyuskin iyotan wanji hee, qa etanhan wicoicage waste. Tuwa hecon kinhan iye cinca kin eciyatadhan iye caje qa tohan kin tehan maka akan kiksuyapi kta qa towaste kin owihanke wanicin kta.

WICOICAGE OYAKAPI KIN.

Anpao istinma hinkde sni qonhan Wicoicage wowapi oyakapi kin etanhan wicowoyake nonpa is yamni wotanin wowapi ed kagapi. Koska ota iyokipipi keyapi qa wowapi kin he ataya maza on kagapi nina cinpi qa on wimawan-gapi sa. Eya hecomin kinhan on mazaska ota bduotin kta qa nahancin owakibi sni. Heced ake Anpao ed piya kah wakuwa kinhan tanyan kta ecanmi, canke dehand onspa wandakapi. Qa wi iyohina onspa kagapi kinhan, toka, wowapi hanska esa, unkihunipi kta; qa dena tanyan eyaknapi kinhan, tokata oekde wanji toked kapi hecinhan oyakapi yeksuyapi sni ehantanhan wotanin wowapi eyekdakapi qa wicowoyake qa oekde kin he oyadepi kinhan kiksuyeniayapi kta.

J. W. C.

WICOICAGE TOKED KAPI
QA ETANHAN WOWIYU-
KCAN.

WICOWOYAKE I.

MAHPIYA KIN QA MAKA A-
KNA KAGAPI KIN—1: 13.

1. "Otokahe ekta." Tohonwind kapi he. Maka kin de qa malipiya kin ekta taku tona wanunyakapi ece kin hena nahanli kagapi s̄ni itokab kapi. (Wicoie Wakan viii. 23. Isa. lxiv. 4. St. Matt. xxv. 34. 2 Tim. i. 9. 1 Sairt Peter i. 20. Wayuo. xiii. 8.) He ehan nahanli takuna kagapi s̄ni itokab, Wicoie kin, Cinhintku owihanke s̄ni kin, He Wakantanka kici un (St. John i. 1-3. Col. i. 13. Wayuo. iii. 14.) Heced taku kin dena owasin itokabya, Wakantanka qa Iye Cinhintku qa Woniya Wakan (o. 2.) qa okni-kte wakanpi kin hena ed ounyanpi (Job xxxviii. 4-7.) Heced otokahe eye cin he akotanhan otokahe yukan.

"Wakantanka." He tuwa ka he. Tuwa maka kin qa taku owasin kage cin he ka. He tanton qa wanyagpica he. Hiya, "Wakantanka Woniya kin heca" (St. John iv. 24.) Wowapi Wakan kin ed tona Wakantanka ewicakiyapi he. Yamni; Wakantanka Ateyapi kin, Wakantanka Cinhintku kin, qa Wankantanka Woniya Wakan kin. Dena owasin iyakidececapi he. Han. Taku tona ed iyakidececapi he. Wicoksape, wowaŋake, wowitan, wowakan qa wiconi owihanke s̄ni kin. Dena taku kuwapi ca okiwanjina qais kinukankiya ŋkaupi he. Okiwanjina. Maka kin de kagapi qonhan Wakantanka Ateyapi kin is̄nana kuwa he. Hiya; Wakantanka Cinhintku kin nakun opa (St. John i. 1-3. Heb. i. 2.); qa Wakantanka Woniya Wakan kin nakun (Wicoicage i. 2. Job. xxvi. 13. Psalm civ. 30.)

Wicoicage wowapi kin ed tokahe tokaheya hecin, "Wakantanka malipiya kin maka kin akna kaga" eya he. Moses wowapi kin de owa qonhan he ehan oyate oksan yankapi kin hena taku wakan eyapi kin heca togtokeca yawapica s̄ni wicayuhapi qa ohowicadapi; wakaŋapi, wamakaskan, anpetu-wi, hanhepi-wi, wicanhipi qa takuŋis̄ni koya. Unkan wakanwicadapi kin dena maka kin

ee qa taku owasin kagapi keyapi, Nakun wanjiksi maka kin de ehantanhan, qais iyecinka; icaga keyapi sa. Tka dena etanhan wajina hecon s̄ni, qa nakun maka kin iyecinka icage s̄ni kin hena sdonyapi kta e Moses tokaheya hecin Wakantanka wowicake kin he yaotanin qa He taku owasin kage cin nakun oyaka.

"Malipiya" eye cin on taku ka he. Tate, malipiya ŋapa, anpetu-wi, hanhepi-wi, wicanhipi qa taku tona maka iwankab un kin owasin.

2. "Maka kin tanton s̄ni qa takuna oknaka s̄ni." Aokpaza, qa maka hee heca wana kagapi esa, akantanhan nahanli piyapi s̄ni, tka iyoyanpa, tate, mini qa maka bdu etanhan kagapi kin icicahiya yanka, qa wato, can, is̄ taku ni un kin takuna ed un s̄ni.

"Okpaza osbe akand wanka." "Osbe" eyapi kin he mini owanca ya un qa maka ataya akalipeya wanka; heced mini wana kagapi e tavin: qa maka akantanhan taku otokaheya wanka e hecinhan he mini owanca kin ee. Tka tokae aokpaza he. Otokahe ekta maka kagapi qonhan maka kin ataya osdoya wanka, qa ocib s̄ni aye qa eced mini yukan, maka nahanli kata he ehan; heced etanhan po nina sogya icaga canke wankantanhan iyoyanpa kin maka kin ekta hiyohi s̄ni qa Wakantanka nahanli hiyohiye s̄ni, heon ataya aokpaza. He ehan Wakantanka yanke cin hed iyoyanpa yukan he. Han. (1 Tim. vi. 16. 1 John i. 5.) Maka kin deced aokpasya wanke cin etanhan taku iyacinyan cajeyatapi he. Wanikiya makata hi qon he ehan wicasa toked unpi kin is̄ iyecceca (St. John i. 5.) qa Jesus ed wacinyanpi s̄ni kin. is̄ iyeccecapi (St. John xii. 35-37.); qa wicohan ŋice cin is̄ eya iyecceca (Rom. xiii. 12.)

"Wakantanka Taniya kin mini kin aman." Taku on econ kta e decon yanka he. Mini kin ed taku ni un kin icaliwicavin kta e. Maka kagapi kin ed Woniya Wakan wicohan tawa kin wiconi wicagu kin ee. (Psalm xxxiii. 6. Job xxvi. 13.) Jesus ecivatanhan teca wicakagapi kin ed wicanagi wiconi teca wicagu kin he nakun wicohan kin tawa. Nakun mini ecivatanhan econ ecee, Baptisma mini ŋin ee (Titus iii. 5.) Wani-

kiya Baptisma ed ope cigon he ehan Woniya Wakab Iye ed iyanhan (St. Luke iii. 21, 22.), wakinjena wowapetokeca kin on.

3. "Unkan Wakantanka; ojanjan kta, eya. Unkan ojanjan." De itokab Wakantanka tounye kin ekta ojanjan tka maka kin ekta hececa s̄ni. Heced "ojanjan kta" eye cehan, iyoyanpa wana maka kin ekta hiyohi kta tawacin on heya, qa ecetu. Hecin taku owasin iyoyanpa kin on iwastepe, wato, can, wamakaskan, taku ni un kin owasin, qa iyoyanpa econ nipi qa icagapi okihipi s̄ni; heon dena owasin itokabya iyoyanpa kin kagapi.

Wakantanka tohand taku econ qais kagin kta eca nape on econ s̄ni, tka heciyotanyan tawacin qa iyeced oiyekiton qa ecetuya ece. (Psalm cxlviii. 5. Isa. iv. 11.) Hehand Wakantanka Ateyapi kin is̄ iyatayena hecon s̄ni, tka Cinhintku kin he ecivatanhan. (St. John i. 3. Heb. i. 2.)

4. "Unkan ojanjan wanke cin, he Wakantanka waste e wankdaka." Heced tolitani ed iyuskin (Psalm civ. 31.) Iye taku ni un kin wicakagin kte cehan, taku ista yuke cin owasin qa taku wato qa taku hecekececa on iwastepe qa ed iyuskinpi kta sdodkiya heon "waste wankdaka." Wakantanka taku keceyas kage cin owasin waste (1 Tim. iv. 4.)

"Wakantanka ojanjan kin okpaze cin kici yukinukan eknaka." Maka owancaya aokpaza, po sogya mini kata etanhan icage cigon he ecivatanhan. Tka wana wankantanhan iyoyanpa kin etanhan okate cin, he ecivatanhan po kin sanb yuwankantuyapi qa tate ed yuobded iyaya heced iyoyanpa kin maka kin ekta hiyohi. Amalipiya ecivatanhan anpetu-wi kin ee qa lanhepi-wi kin hena maka kin ekta nahanli tani s̄ni, qeyas iyoyanpa kin hena etanhan wana maka kin ekta tanin. Heced wana ayusan s̄ni aokpaze s̄ni; tka witaninyan yanka eca is̄ iyeced anpetu okisena iyoyanpa qa okisena is̄ iyokpaza qa heced on "yukinukan eknaka" eyapi.

5. "Qa Wakantanka ojanjan kin; Anpetu eciya, okpaze cin is̄ Hanhepi eciya." Okpaza qa iyoyanpa yukinukanpi kin ecivatanhan Anpetu qa Hanhepi icaga. "Unkan ohtayetu qa ohinhan

na kin he anpetu tokaheya kin hee." Maka kin ekta oiyokpaze cin he tokaheya qa iyohakan ioyanpa canke "oñtaye" kin he tokaheya cajeyatapi. De oyakapi kin eciyatnhan Juda oyate kin de oknayan anpetu yawapi ece. Wi mahed iyaye cin hetanhan qa ake wi mahed iyaye cin hehanyan anpetu wanji yawapi ece. Anpetu tokaheya kin de Wasicun *Sunday* qais Itanean Taanpetu kin (St. Mark xvi. 2, 9. St. Luke xxiv. 1. St. John xx. 1, 19. Oñan. xx. 7. 1 Cor. xvi. 2. Wayuo. i. 10.) eya cajeyatapi. Dakota is Anpetu-wakan eyapi. Oiyokpaze cin etanhan iyoyanpa hinapa qa maka kin iyoyanbya: he iyeced Christ "Iyoyanpa wicalipi hee cin" qa "Woowotanna wi" (St. John i. 9. Mal. iv. 2.) wiconde oiyokpaze cin etanhan kin qa iyoyanpa tanika unkieihinapapi: Wotanin Wasite Tawa kin qa wiconi owihanke ñni woape kin etanhan (2 Tim. i. 10. 1 Thess. v. 5. Eph. v. 8. 1 Peter ii. 9.)

6. "Unkan okotonyan wankin kta" &c. Maka iwankab tate, oniya kin ed malipiye ñapa akaliboke cin he kapi. Maka kin ekta mini yuke cin, qa etanhan po icaga qa tate kin ed mini atanin ñni yuke cin hena okotonyan okitahena wanke qa on mini kin mini kin yukinukan kta." Okotonyan kin eciyatnhan tate qa cicanma, wakinyan hoton qa wankandi tanin kin hinapa ece. (Psalm cxlviii. 4, 8; cxxxv. 7. Job xxviii. 25, 26; xxxvii. 16—18.) Heced okotonyan kin eciyatnhan taku wasite ota unkieupi qa etanhan maka puze cin wicaliya ece. (St. Matt. v. 45. Oñan. xiv. 17. Heb. vi. 7. Isa. iv. 10.)

7. Wakpa, wakpana, bde, niwanca qa wahcekececa kin hena "mini okotonyan kuyatanhan kin" ee; qa amalipiya qa malipiya ñapa kin hena is "mini okotonyan akan-tanhan kin" ee.

8. "Malipiya." Iapi kin de taku toktokeca tonakiyaked kapi. Okotonyan, maka iwankab tate kin (Job xxxviii. 29. Dan. iv. 15.), malipiya ñapa (Dan. vii. 13; viii. 8.); Wakantaaka qa oknikde wakan tipi kin (Isa. lxvi. 1. St. Matt. v. 34.), oknikde wakanpi kin (Job xv. 15.); nakan tukted Wakantanka is Malipiya eya cajeyatapi.

"Anpetu icinonpa kin." Wasicun anpetu kin he Monday qa Dakota is Anpetu-tokaheya eya cajeyatapi.

9. "Malipiya kin ihukuya mini wanke cin dehanyag kawitayin kta." Otokahe ekta mini kin maka owancaya wanka, ataya akalipeya. Inyan min ed icaga ece kin heca dehan maka sintomni iyeyapi; qa hehand he inkpa qa makoce wankantuya hee cin ekta kta takiba, wamuliana, hogan, keya, akdeskana qa taku wahcekececa mini ed ece unpi kin heca waba inyan icaga e ota iyeyapi, qa heciyatnhan ehanna makoce kin ataya mini akalipeya wanka tka kin he tanin. Hehand inyan obe ota; iliehena qa casmu maka owancaya kadada hiyeye cin naku hena on etanhan tanin. Ecin minicaduze cin on inyan esa tehan kalibogaye qa ibokietopi kin on etanhan iliehena qa casmu kin hena icaga. Dehand maka mini olidate wanke cin ecekeced wankand iyeyapi kin eciyatnhan "taku puze cin taninyan wankin kta" qa heon oskokpakpa icage cin ektakta mini wanke cin dehanyag kawitayin kta (Psalm xxxiii. 7; civ. 5—9. cxxxvi. 6. Wiccie viii. 29.) eyapi.

10. "Mini kiwitaye cin, he Miniwanca eciye." Wana bde, bdena, wakpa qa wakpana icage ecyas mini kiwitaya iyotan kin he miniwanca kin ee canke hecena cajeyatapi.

11. "Maka kin wato icahyin kta." Maka puza tanin ñni itokab okinni wato qa peji ocaje toña mini ed icaga ece kin heca yukan naecca tka watohanyed kagapi kin cajeyatapi ñni. Wakantanka maka puze cin ekta dehand wato, peji qa waskuyeca can icahya: wicasa qa wamakañkan kin on piwicakiciyin kta e. Wato kin hu, su, ape qa hutkan kin hena wicasa, zitkana qa wamakañkan woyuteyapi qa pejihutayapi ece. Peji kin on maka ite kin owanyag wasite qa hena wamakañkan yud unpi, qa can waskuyeca kin etan wicasa, wamakañkan qa zitkana iyokipiiciyapi qa woyute wasite ota yuhapi. "Mahed su yukan." Etanhan ohinni sanpa icagin kta qa maka akand owihankin kta ñni e deced sutonkiyapi.

13. "Anpetu icivamni kin." Wasicun anpetu kin he Tuesday,

qa Dakota is Anpetu-inonpa eya cajeyatapi.

ANPETU-WI, HANHEPI-WI QA WICALIPI KIN.—14—19. Okinni otokahe ekta Wakantanka anpetu-wi, hanhepi-wi qa wicalipi koya kaga naceca. Tka po maka etanhan sogya hinape cigon he wana anpetu icitopa kin ed malipiya ñapa kahiya yuwitayapi qa on okonakna anpetu-wi, hanhepi-wi qa wicalipi ko taninyan wanka; heon tohonwind tokaheya hein maka kin ekta hiyotanin kin he oyakapi. Hehand dena owasin owanjina tanin ñni. Maka kin owanji wanke ñni, tka anpetu iyohi yuhomniipi ece. Heced anpetu eca maka okise wiaitoheya he cin ekta iyoyanpa yukan qa unmaneciyanhan maka okise aokpasya wanka qa hed hanhepi-wi qa wicalipi tanin qa kitanna aiyyoyanpa ece; hecekeced unma itogtog iyoyanpa qa oiyokpaza ece, heced wi kin on "anpetu hanhepi kici yukinukanyan un" (o. 14.) Maka okise aokpasya wanka eca hanhepi-wi qa wicalipi wanica ehanhanan wicasa qa taku ista yuke cin owasin nina oiyokpaza on iyotaniyekiyapi kta tka.

"Makoncaqe." Maka kin anpetu-wi kin aohomni ya ece, wi akenonpa eca tuktetanhan iyaye cigon ed ake kdihuni ece, qa tohand wi kin ikienya ya eca kata aye qa eced Wetu qa Bdoketu icaga ece; qa itehanyan ya eca Ptanyetu qa Waninyetu ece. Maka kin wi aoho ni tacanku kin waucana kdihuni eca he Omaka wanji eya cajeyatapi. Heced anpetu-wi qa hanhepi-wi qa wicalipi kin hena "woyaka unpi" kta, makoncaqe, anpetu, omaka henakiya." "Anpetu icitopa kin hee" (o. 19.) Wasicun anpetu kin he Wednesday, qa Dakota is Anpetu-iyamni eya cajeyatapi.

YANKTON AGENCY.

CATECHUMEN OPAPI.

Simon Pinzena Spider, Joshua Johnstone, Gilbert San Pierre.

BAPTISMA.

Dec. 19, 1886, George, Robert Wakinyan DeZira qa Kahinte cincapi, 1875 he ehan tonpi; qa Battiste, he John Mosquito (Caponka) qa Tahacankawakan cincapi, 1874 he ehan tonpi.

Chapel of the Holy Name, Chotran Creek, Jan. 9, 1887 *Rebekah, Hannah Heokinyewin* Wing cincta, Nov. 26, 1886 he ehan tonpi.

Chapel of St. Philip, White Swan, Jan. 2, *Salos Hirhankipanji*, Wapageyamani qa Nasdatewin cincapi, waniyetu 32.

WICATE.

Yankton Agency, Jan. 5, 1887 *Mabel Edith, Maximilian* qa *Maitilda (Aungie) Lyman* cincapi, wi napeinwanka; qa Jan. 8, 1887 *William Penn, Edward* qa *Margaret (LaPlante) Lyman* cincapi, wi sakdogan.

SISSETON AGENCY.

BAPTISMA.

Christmas Anpetu he ehan *Felix Wicanhipiduta*, St. Mary's Tipiwakan en Baptisma qapi.

WICAHAPI.

Dec. 16 he ehan *Sarah Gordon* Tawacinwašte en ta, Rev. E. Ashley he ha. Wicinyanua kin he ihnuhauna te. Waonspekiya Itancan cinca wanji ee.

CHRISTMAS Anpetu itokam hitayetu kin en hehan St. Mary's Tipiwakan en wazi can ehdepi qa akan taku ota otkeyapi. Wicota hen hipi qa hecen tipi ojudan hea.

Wicašta Wakan wocekiye eya ohakam Tipi zi etanhan Episcopal šiceca kin Wašicun iapi ohna yu-piya dowanpi, nonpa heconpi. Hehan Koška Itancan nom, Thos. Cante qa D. J. Robinson wohdakapi. Rev. E. Ashley wicoie wanjikši eye cin qa ake dowanpi iyohakam heban can kin etanhan wayušipi qa wicakipamni.

Christmas wicohan iyoopte kta e St. Andrew Koška Okodakiciye kin mazaska akenonpa sam kašpapi nom mnayanpi qa on Wicašta Wakan wopetonšipi. Heconpi nakaš wicohan kin he okihipica qa on wicota cante waštepi.

Koška Okodakiciye kin waniyetu kin de St. Mary's Tipiwakan en can aonpapi kte cin ahilpeyapi kta ičiconzapi.

LOWER BRULE AGENCY.

BAPTISMA.

Church of the Saviour okna, Owakpamni etu, Christmas Anpetu he ehan, *James Walpeša* qa

Lucy kicica.

WAKANRICIYUZAPI.

Church of the Saviour okna Christmas Anpetu he ehan *Martin Leeds* qa *Cecelia* kiciyuzapi. Rev. L. C. Walker yuwakan.

WAKPAIPAKŠAN.

BAPTISMA.

St. Mary's tipi wakan kin okna Epiphany, January 6 he ehan, *Naphila, Charles* qa *Judith Wakeman* cincapi. Rev. L. C. Walker econ.

WICAYUSUTAPI.

St. Mary's tipi wakan kin okna Jan. 6 he ehan *Judith Wakeman* *George Taylor* qa *Fanny Carpenter*. Bishop Hare ecawicakicon.

WINYAN OMNICIYE KIN.

Anpao kin Winyan Omniciye kin kodawicayin kta cin.

Heced Anpao kin wotanin wowa pi tawa kin ed oyanke wanji ni-cupi, ed taku tona odakapi is dataninpi kte cin kašapi kta.

Makoce owancaya tipi wakan eekced hiyeye cin oknakna winyan omniciye kašapi, qa hekta otioyochi iye toyanke kin ed qa tipi wakan tawapi kicanyanpi qa okšan oyate hiyeye cin on wowaši econpi ce, qa taku atokan unpi kin ota ed etonwanpi šni.

Tka wana Winyan Omniciye kin owasin okodakiciye wanji kašapi qa winyan wanji, Mrs. Twing itancankiyapi, qa wanji is Miss Emery, wowapi kaškiyapi. Dakota w.nyan nonpa kin dena wanwicayakapi qa wokakapi kin nahoupi. Yankton Agency ekta hekta omaka yamni mniunkiciyapi qonhan he ehan Mrs. Twing ed i, qa ptiuhan hec mniunkiciyapi qonhan Miss Emery ed i. Okodakiciye wakan omaka iciyamni owancayatanhan mnicijapi eca Winyan Okodakiciye kin de is etu qa hehanta owancayatanhan mnicijapi ece kta, qa makobašpe eekced hiyeye cin ed winyan omniciye tcked škanpi qa kduštanpi kin iwokdakapi kta. Unkan Dakota Winyan Omniciye yuhapi kin owasin Winyan Okodakiciye kin de ed opapi kta e cinwicakivapi. Qa Winyan Omniciye eekced yankapi iye tipi wakan yu-

l pi kicanyanpi kin, is wicohan taku keceyš kuwapi kin he eki-knakapi qa tokeca kuwapi kta cinpi šni. Tka toškinciyepi kin isakibya Okodakiciye wakan tawicohan kin eciyatanhan wanji tukte iyokipipi kinban okiyapi kta e cinpi. Hehand anpetu iyohi, is tohand ekhipi kinhan Winyan Okodakiciye owancaya wocekiye eyapi ece kin hena is eyapi kta cinpi. Taku kin denaš cinwicakiyapi. Qa wocekiye unpi ece kin nonpa ieska unkašapi qa nukaya wandakapi kta.

YEWICAŠIPI KIN ON WOCEKIYE.

O ITANCAN, tona nunipi kin hena awicayakite qa niwicayayin kta e yahi kin, qa malipiya ekta qa maka akan wowašake ataya nicapi kin, tona econwicayaši kin eciyatanhan, wicaša otioyochi Wotanin Wašte kin owicakiyakapi kta e iyayapi kin, on Okodakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e iceunniciyapi. Taku wokokipe ed ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan; makošica on wicate cin etanhan; šica, a wicakuwa toohitika kin etanhan; wocešunkda qa inahinpi etanhan; wowacinibošake qa owodutaton kin etanhan; qa oiyokpa-za itancan ičiconzapi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Qa wojupi qa miniakaštanpi kin iceunhan wicacaliye cin, Niye, O ITANCAN, uwicakiciya ye, Ikcwicacaš wicota šcin omawicaya ye, Christian tamakocepi kin ekta tona wowanikiye hinsko tauka aktapi šni kin hena wicayuhomni ye, heced, O Maka Wanikiya wawošida kin, Nicaje yatanpi kta qa Nitokiconze u kta; Niye, Ateyapi kin qa Woniya Wakan kin ob woyuoniban qa wowitan duha runwe, maka owihanke wanind. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wawašake cin, Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Htanipi kin nakan saupa yewicayaši kta e onšicijya iceunnicijapi; heced Waawankdake wicaka qa wacin yepica heca iyenakecapi kin on Okodakiciye wakan Nitawa kin iyuškin kta, qa Nitokiconze wašte oicago tawa kin yutankapi kta; Jesus Christ Itancan unyanpi kin eciyatanhan. AMEN.